

Ábyrgdarblaðstjórn: Jan Müller
Fyrirtakssjóni: Kristjan Dahl
Ljósmyndari: Kalmar Lindenskov

Blaðfólk: Randi Jacobsen - Dagny
Joensen - Tórlinn Smith -
Hilmar Jón Hansen -
Jústinus Eldesgaard

Útgevandi: P/T Sosialurin
Úppseting: P/T Sosialurin
Prent: P/T Pressan 1981

Bústaður: Argjavegi 26
Argjum
Telefon: 11820

Postadr.: Postmegi 76
110 Tórshavn
Telefax: 14720

Sølutrupulleikar - mugu broyta hugburð og siðvenju

EIN spurningur, sum við jøvnum millumbili verður viðgjörður í fjølmóðunum og á tjakfundum, er, hvussu vit føroyingar megna at selja okku sjálvar, tvs. okkara fisk og aðrar vörur og siðani Føroyar sum ferðamannaland. Mong hava høggingi verið eftir fiskasølu fólku serstakliga, eitt nú gigantinum á økinum í mong mong ár, Føroya Fiskasølu. Fyrirverandi stjórn á hesi fyrirtøku, sum í dag er lögtingsmaður, hevur fingið mangt eitt høggingi í so máta. Herfyri gáva ein framstandandi vinnulífsmaður jú okkara sølufólku skyldina fyrri standinum í landinum, og nú um dagarnar kom ein skipari við eini "breiðsiðu" móti sølufólku. Vit hvørki duga ella tíma at gera tað, sum sølu av okkara fiski krevur er niðurstøðan.

NEYVAN er tað mong, sum ikki eru samd í teimum báðum omanfyri nevndu, sum hava funnist harðliga at okkara sølufólku. Men hetta eru ikki nýggjar tankar sum so, hetta hevur verið júkað aftur og aftur. Tað nýggja er tó, at vit framvegis - nú vit skriva 1994 - dragast við hesar somu trupulleikar, um somu tíð sum tað er alt ov lítið til av fiski. Ein skuldi trúð, at tað var so sjálvsagt, at vit fingi sum mest burtur úr, tá vit høvdu minni at selja.

RÆTTI spurningur at seta í dag er tí hesin: hvat er veruliga orsøkin til, at vit

ikki megna at fáa nóg mikið av pengum fyri okkara fisk, nú hetta hevur verið staðfest aftur og aftur hesi seinastu 10 árin. Vit gloyma ongantíð orðini hjá einum táverandi fiskasølumanni, sum fanst harðliga at Føroya Fiskasølu og brúkti tey kendu orðini um hana: "Alt er steindeytt á Fiskasøluni". Niðurstøðan hansara var tann, at fyrirtøkan fann ikki upp nakað sjálv, og tá onkur annar fann upp á, so kvaldi Fiskasølan slík initíutiv ella rætt og slætt stjól tey.

EFTIR atfinningunum í dag at døma er lítið broytt í so máta. Vit mugu tí royna at spyrja okkum sjálv, hvat tað er, sum ger, at støðan ikki broytist. Sjálvandi er nógv broytt, men spurningurin er tann, um tað er nokk, og tað er tað ikki sambart mongu úttalissunum.

AT siga, at øll okkara sølufólk ikki gera eitt nóg gott arbeiði er á ongan hátt rætt. Tí tað gera mong teirra. Men móguliga skulu vit leita eftir "skálkinum" ella feilinum eina heilt aðrastaðni og tað er tann mannagongd, sum verður brúkt í sambandi við sølu av fiski. Í mongum førum fer henda søla fram via telefon og fax og tey fólk, sum selja okkara fisk, koma kanska ongantíð í persónliga kontakt við keypa í útlandinum ella kundarnar har. Vit mugu so eisini bara viðganga fyrri okkum sjálvum, at vit sum land liggja ikki best fyrri, tá hugsað verður um at koma skjótt og lætt inn á marknaðin.

MÓGULIGA skal nakað heilt nýtt til,

ein nýggj siðvenja, ein heilt nýggjur hugburður til hetta at selja fisk, Føroyar sum ferðamannaland osfr. Móguliga er tað nettup henda fjarstøðan langt úti í Atlantshavi, sum er størsta forðingin fyri sølu, hóast tað er langt siðani, at ein vissu Bell uppfann telefonina. Móguliga kann eisini siga, at nettup telefonin hevur verið ein kodd hjá okkara sølufólku. Tað hevur verið líkinda lættari bara at taka hornið av og so avtalað onkran prís. Og hetta hava so okkara kundar - móguliga eisini okkara millummenn á meginlandinum gjørt sær dælt av og misbrúkt. Hvussu nógvur pengar hava føroyingar ikki mist upp á reklamatióinir, sum vórðu góðkendar pr. telefon! Hvussu oftani hava vit latið vera við at tjekkað slíkt av og harvið kunnað spart samfelagnum nógvan pening!

DOVINSKAPUR ella bara ein partur av geografsku støðu okkara? Helst bæði tvey. Tað rætta hevði helst verið, at vit høvdu okkara egnu sølufólk á staðnum. Ella kanska hesi átta at arbeiði út frá eini føroyskari handilsmiðstöð í útlandinum t.d. sum eina byrjan í Keypmannhavn. Har var tú nógv nærri marknaðinum og tú vildi tá eisini fingið teir røttu impulsirnar, sum ein og hvør solumaður hevur brúkt fyrri - nakað kann læst við útbúgving men royndirnar og hetta at vera úti í markini má vera tað, sum telur mest og gevur besta úrslitið í síðsta enda. Og tað er júst hetta - sum vit mangla í dag - ið hevði kunnað givið føroyska samfelagnum nógv fleiri pengar fyrri tann dýrmetta fiskin.

EITT føroyskt handilshús í t.d. Keypmannhavn hevði kunnað verið ein byrjan. Í slíkum húsum kundi verið høli og serkunnleiki til bæði innflutning og útflutning. Har kundi verið pláss fyrri ikki bert fiskasølu fólku men fyrri øllum øðrum, sum hava til uppgávu at økja um okkara útflutningsvirði. Har kundi t.d. ferðamannavinnan havt fast sæti, sum hevði til uppgávu at fáa fleiri ferðafólk til Føroyar. Har kundi verið bústaður hjá lögmanni og øðrum fólku, sum oftani eru í týðandi ørindum fyrri Føroya land. Har kundi so eisini verið ráðgeving til føroyingar, sum flyta av landinum og royna at festa búgv í Danmark. Og soleiðis kundi verið hildið fram.

UNDIR øllum umstøðum má okkurt gerast. Vit mugu broyta hugburð og siðvenju, og kanska er tað best við einum nýggjum atarliði av sølufólku. Vit mugu tí gera alt vit eru ment - í hesi krepptíð - ikki at fella í fát ella missa alla vón - vit mugu síggja teir stóru móguleikar, ið her liggja. Latið okkum so fara til verka. Fyrsta stigið á leiðini er at ásanna ta skeivu gongd, sum hevur verið og framvegis er - og taka við læru av henni. Tíðin í dag, har vit meira enn nakrantíð fyrr hava brúkt fyrri at finna marknaðir og fáa prís fyrri alternativ fiskaslag krevur av okkum, at nakað verður gjørt. Vit mugu út í verðina at selja okkum.

SOSIALURIN



Konfirmationir Pálmasonnudag

Í Vesturkirkjuni:

Winnie Zachariassen, Syðradalur
Anja Müller, Norðurstígur 14, Argir
Sanna á Borg Eyðunsdóttir, Borgartún 8, Argir
Hjördis Björk, Støðlagøta 19, Argir
Sára Thomsen, Reynstún 19, Argir
Nikael Mortensen, Traðargøta 7, Argir
Herfinn Árnafjall, Velbastaðvegur 4, Tórshavn
Eirikur Poulsen, Heygskrókur 12, Tórshavn
Meinhardt Poulsen, Skemmingsgøta 20, Tórshavn
Benn Karstín Norðfoss, Landavegur 88, Tórshavn
Bogi Norðfoss, Grásteinsgøta 3, Tórshavn
Martin Djurhuus, Lykkjagerði 6, Tórshavn
Høgni Nybo, Oman Hoydalar 1, Hoyvík
Sóley J. Klementsén, Berjarekka 163, Tórshavn
Annabritt K. Hermansen, Faksagøta 7, Tórshavn
Viviann Andreasen, Tungugøta 11, Tórshavn
Solveig Dalsgaard, Heygserði 19, Tórshavn
Eyðna Danielsen, Álvastígur 6, Tórshavn
Sveinur Gaard Olsen, Torfinnsgøta 24, Tórshavn
Petur Mouritsen, Skákið 1, Tórshavn
Kristin Tvermoe Jensen, Fjalsgøta 32, Tórshavn
Høgni H. Andersen, Landavegur 51, Tórshavn
Annika P. Ártung, Kongsgil 25, Tórshavn
Hansina Djurhuus, Lauritsargøta 13, Tórshavn
Høgni Klein Jakobsen, Dalavegur 53, Tórshavn
Hallur Klein Jakobsen, Dalavegur 53, Tórshavn

Bárður Andreassen, Dalagøta 25, Tórshavn
Bárður Anthoniussen, Heygsmannavegur 8, Tórshavn

Í Haldarsvíkar kirkju:

Sólva Jónsdóttir, Hósvík
Friðgerð Dagný Olsen, Hósvík
Árni Weihe, Hósvík
Súsanna Eikhólm, Hvalvík
Magnus Fuglø, Hvalvík
Asbjørn Olsen, Hvalvík
Jóhann Martin Dam, Streymnes
Ólavur Andrias á Lag Justinussen, Streymnes
Johnny Hansen, Langasundur
Halltóra Suna Hansen, Haldarsvík
Jana Jovina Jakoba Jakobsen, Haldarsvík
Jógvan Emil Jacobsen, Haldarsvík
Jónsvein Petersen, Haldarsvík
Johnny Samuelsen, Haldarsvík
Karl Eli Samuelsen, Haldarsvík
Søren Magnussen, Tjørnuvík

Í Hvannasunds kirkju:

Marjun Andreasen, Viðareiði
Thurid í Buð, Hvannasund
Andras í Frammistovu, Hvannasund
Beinta Karina Johansen, Hvannasund
Jógvan Johan Lorenzen, Hvannasund
Niklái Nysted, Hvannasund
Rúna Simonsen, Hvannasund
Martha Sivertsen, Hvannasund
Jóhan Sjóstein, Viðareiði

Í Havnar kirkju:

Valbjørn Jensen, Mýrisnipuvegur 11, Tórshavn
Jonny Scott Brookie, Traðabrekka 9, Tórshavn
Rani Slettanes, P. við Steinsgøta 16, Tórshavn
Eivind Petur Fosaa, Garðavegur 16, Hoyvík
Ári Rouch, Spógavegur 51, Tórshavn
Steingrímur B. Funding, Móristsarvegur 10, Hoyvík
Kári Gaardbo, Korkagøta 9, Tórshavn
Súni Mitúin, Marinargøta 15, Hoyvík
Magnus Poulsen, Tórugøta 10, Tórshavn
Leif Mikkelsen, Millum Gilja 23, Hoyvík
Karl Jensen, N. Mohrsagøta 6, Hoyvík
Tekla Pryds, Hellutún 7 (Villingardalsvegur 20), Tórshavn
Marita Thomsen, Niðargøta 68, Hoyvík
Svanna Joensen, Stoffalág 2, Tórshavn
Beinta Hovgaard, Niðargøta 100, Hoyvík
Margretha Jóhanna Petersen, Oman Hoydalar 3, Hoyvík
Ragnhild Guðjónsson, Niðargøta 12, Hoyvík
Kristina Christiansen, Hellutún 5, Tórshavn
Katrín Dal-Christiansen, Láavegur 14, Tórshavn
Annika Thomsen, Hvítanesvegur 43, Hoyvík
Björg Poulsen, Essalág 4, Tórshavn
Annika Magnussen, Lýðarsvegur 6, Hoyvík
Eyðfríð Jacobsen, Smærugøta 16a, Tórshavn
Björg Roldsgaard Vestergaard, Fútalág 20b, Tórshavn
Beinta Reynheim, Birnugøta 17, Tórshavn
Vanja í Stórustovu, Smærugøta 5, Tórshavn
Jóhanna Katrína úr Dímun
Birita Wardum, Lýðarsvegur 10, Hoyvík
Margit Bjørklund Nielsen, Mýrisnipuvegur 21, Tórshavn
Gunnleig Berg, Børkugøta 4, Tórshavn